

**TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES**  
*TRANSPORT OF DANGEROUS GOODS*  
**CERTIFICAT D'AGREMENT DE TYPE D'EMBALLAGE N° G060421 / 3**  
*APPROVAL CERTIFICATE OF SINGLE PACKAGING N° G060421 / 3*

**1. DEMANDEUR (APPLICANT) : GEORGES DAVID - 01101 OYONNAX**

**2. DOCUMENTS DE REFERENCE (REFERENCES) :**

Transport par route ( <i>Road Transport</i> )	: ADR, à jour au 1 <sup>er</sup> janvier 2005
Transport par chemin de fer ( <i>Rail Transport</i> )	: RID, à jour au 1 <sup>er</sup> janvier 2005
Transport par voie navigable ( <i>National via waterway</i> )	: ADNR, à jour au 1 <sup>er</sup> janvier 2005
Transport par voie maritime ( <i>Sea Transport</i> )	: Code IMDG, à jour au 1 <sup>er</sup> janvier 2005
Transport par voie aérienne ( <i>Air Transport</i> )	: OACI, à jour au 1 <sup>er</sup> janvier 2006

**3. DESCRIPTION DU TYPE D'EMBALLAGE (PACKAGING DESCRIPTION) :**

Fabricant ( <i>Manufacturer</i> )	: Georges David - 01101 Oyonnax
Type, matériau ( <i>Type, Material</i> )	: jerrycane plastique
Code d'emballage ( <i>Packaging Code</i> )	: 3H1
Mode de fabrication ( <i>Method of Manufacture</i> )	: injection
Référence commerciale ( <i>Commercial reference</i> )	: sans objet
Matière première constitutive ( <i>Main raw material</i> )	: PEHD 53090 Total pour le corps ExxonMobil PP 7054L 1 pour la bague et le bouchon
Plans ( <i>Drawings</i> )	: daté du 25/10/94
Capacité nominale ( <i>Nominal Capacity</i> )	: 10 litres
Capacité réelle ( <i>Real capacity</i> )	: 12 litres
Poids à vide (tare) ( <i>Tare weight</i> )	: 599 g
Poids à vide du récipient nu ( <i>Empty weight</i> )	: 528 g
Dimensions extérieures hors tout ( <i>Overall external dimensions</i> )	: 321 x 175 x 301 mm
Epaisseurs minimales ( <i>Minimum thickness</i> )	: 0,6 mm
Fermetures ( <i>Closures</i> )	: bouchage vissé suivant plans de moule n° 188 et 189 à joint plat en PVC
Manutention ( <i>Handling</i> )	: poignée soufflée
Décompression ( <i>Decompression</i> )	: sans objet
Particularités ( <i>Special features</i> )	: sans objet

**4. DOMAINE D'UTILISATION AGREE : marchandises dangereuses liquides dans les conditions suivantes**  
(*APPROVED SCOPE OF USE*) (*Liquid dangerous goods under the following conditions*) :

Groupes d'emballage ( <i>Packing groups</i> )	: II, III
Densité ( <i>Density</i> )	: 1,2
Pression de vapeur maximale à 50 °C ( <i>Maximum vapour pressure at 50 °C</i> )	: 140 kPa
Gerbage : Hauteur maximale ( <i>Stacking Maximum height</i> )	: 3 m

*Nota : la compatibilité chimique a été démontrée avec un mélange d'hydrocarbures.*  
(*The chemical compatibility has been proved with a mixture of hydrocarbons*)

**5. EPREUVES ET MARQUAGE (TESTS AND MARKING) :**

Résultats d'épreuves satisfaisants, selon rapport LNE : G060421 - CEMATE/1.  
(*Test results satisfactory, according to report LNE : G060421 - CEMATE/1*)

Modèle de marquage à apposer (sous réserve du respect des dispositions réglementaires) :  
(*Mark to be applied (provided that regulatory provisions are complied with)*)



**3H1 / Y1.2 / 150 / mois et année de fabrication (month and year of manufacture)**  
**F / LNE G060421 - 1 / DAVID**

**Délivré à Paris, le 29 septembre 2006,**  
**pour une durée de 5 ans.**  
*Paris, the 29th September 2006,*  
*valid for 5 years.*

LABORATOIRE DE TRAPPES  
29 avenue Roger Hennequin – 78197 Trappes Cedex  
Tél. : 01 30 69 10 00 – Fax : 01 30 69 12 34

**Le Responsable du Laboratoire agréé**  
(*For the recognized test house*)  
**Le Chef de la Division Emballages et Moyens Logistiques**  
(*Head of Packaging and Logistic Means Division*)



  
**Bernard PICQUE**

**Laboratoire national de métrologie et d'essais**

Établissement public à caractère industriel et commercial • Siège social : 1, rue Gaston Boissier - 75724 Paris Cedex 15 • Tél. : 01 40 43 37 00  
Fax : 01 40 43 37 37 • E-mail : info@lne.fr • Internet : www.lne.fr • Siret : 313 320 244 00012 • NAF : 743 B • TVA : FR 92 313 320 244  
Barclays Paris Centrale IBAN : FR76 3058 8600 0149 7267 4010 170 BIC : BARCFRPP